



■ LOCATION

Wilcza is a village in the Wysocyzna Wilczy area, between the Bierawka and Ruda valley, on the Wilcza Brook. The area is situated in the north-western part of the Rybnicki Plateau. It adjoins Raciborska Valley to the west, Oświęcimska Valley to the east, Orawska Valley to the south and Katowicka Highland to the north. The Rybnicki Plateau which has the area of 850 km² is the south-western part of the Śląsko-Krakowska Highland province.

The tourist value of this area is the nature. It offers excellent conditions for walking and cycling excursions through nature. Wilcza is one of the anchor points of the „One hundred Years of Tourism” Memorial Route. The route is 127 km long and leads through: Rybnik, Kamień, Wilcza, Kuźnia Nieborowska, Nieborowice, Smolnica, Sierakowice, Wielowieś, Tworóg and Tarnowskie Góry. The section of the route between Rybnik and Wilcza is a typical mid-forest one. It provides the opportunity to get familiar with a variety of Silesian forests, leading you through pine, alder and beech woods. Nearby Kuźnia Nieborowska, the route leads down the Bierawka valley along shores of a picturesque district of ponds.

First records of the village date back to 1486. It used to be divided into Upper Wilcza and Lower Wilcza. Other places worth seeing are: A 19th century neo-gothic, double storey palace with walls and towers surmounted with crenellations, a geometrically arranged park dating back to the second half of 19th century (area 2.5 ha), a St. Nicolas wooden parish church built in 1755 by the carpenter Jakub Siedlaczek, baroque interior style, restored in 1961. This beautiful area is where lovers of carrier pigeons set up the „Wilcza” International Flight Centre (Polish or Międzynarodowe Centrum Lotowe „Wilcza”) in 2005. A modern style pigeon house can accommodate more than 1000 pigeons. Next to the pigeon houses there are venue halls, service rooms and administration offices.

Everyone who comes to Wilcza will be able to have a nice time here. Apart from participating in the carrier pigeon flights, you can also enjoy driving go-karts and quads (four-wheelers) or horse riding. There is also a canteen where you can have a nice meal and refreshment drinks.

■ LAGE

Wilcza ist ein Dorf, das auf der Wilcza-Hebung, zwischen dem Bierawka- und Rudatai, am Ufer des Baches Wilcza liegt. Das Gebiet befindet sich im nördlich-westlichen Teil des Rybnicker Hochlands. Im Westen grenzt das Gebiet an Kotlina Raciborska, im Osten an Kotlina Oświęcimska, im Süden an Kotlina Orawska und im Norden an Wyzyna Katowicka. Das Hochland, dessen Fläche 850 km² beträgt, bildet den südlich-westlichen Teil des Schlesisch-Krakauer-Hochlands.

Die Natur gehört zu den bedeutendsten Schätzen der Gegend. Hier finden wir ausgezeichnete Bedingungen zum Wandern und Fahrradfahren. Durch das Dorf Wilcza verläuft die Wanderroute – Hundert Jahre der Touristik. Die Länge der Route beträgt 127 km und umfasst folgende Regionen: Rybnik - Kamień - Wilcza - Kuźnia Nieborowska - Nieborowice - Smolnica - Sierakowice - Wielowieś - Tworóg - Tarnowskie Góry. Auf der Strecke Rybnik - Wilcza verläuft die Route fast ausschließlich durch den Wald. Man kann hier die Schönheit der schlesischen Wälder kennenlernen: Kiefern-, Eichen- und Buchenwald. In der Nähe von Kuźnia Nieborowska führt die Route das Bierawka-Tal entlang, am Ufer der wunderschönen Teichgruppe.

Die Ortschaft wurde im Jahre 1486 erstmals urkundlich erwähnt, bestand aber ursprünglich aus den beiden Dörfern Ober und Nieder Wilcza. Sehenswert sind auch: das neogotische Schloss aus der zweiten Hälfte des 19. Jahrhunderts, die Wände und Turme krönen zackige Zinnen, der Park stammt aus der zweiten Hälfte des 19. Jahrhunderts und hat eine geometrische Form (die Fläche ca. 2,5 ha), die Schrotholzkirche St. Nikolaus aus 1755, der heutige Bau wurde in der ersten Hälfte des 18. Jahrhunderts vom Glewitzer Zimmermann Jakob Siedlaczek errichtet, im Inneren Barockstil, die Kirche wurde 1961 renoviert. In dieser schönen Gegend haben die Taubenliebhaber im Jahr 2005 das Internationale Flugzentrum „Wilcza” gegründet. Das moderne Taubenhaus wird für mehr als 1000 Tauben bestimmt. Neben den Taubenhäusern befinden sich hier Veranstaltungshallen, Räume für die Veranstalter und die Verwaltung.

Jeder, der nach Wilcza kommt, kann hier die Zeit nett verbringen. Sie können natürlich an den Brieftaubenflügen teilnehmen, Gokart-, Quadfahren oder Reiten. Hier befindet sich auch eine Imbissstube, wo Sie etwas Schmackhaftes essen können und warme / kalte Getränke bestellen können.

■ HOW TO REACH US

Coordinates of Wilcza

50° 11' 18" N

18° 35' 48" E

From Wrocław – travel A4 highway in the direction of Krakow (about 160 km). Turn the Gliwice exit into the Rybnicka street in the direction of Rybnik. Continue travelling down the 78 route.

From Krakow – travel A4 highway in the direction of Wrocław. Turn the Gliwice exit into the Rybnicka street in the direction of Rybnik. Continue travelling down the 78 route.

■ WIE ERREICHEN SIE UNS

Geografische Koordinaten des Dorfes Wilcza

50° 11' 18" N

18° 35' 48" E

Von Richtung Wrocław (Breslau) – Autobahn A4 Richtung Kraków (Krakau) (ca. 160 km). Abfahrt in Gliwice (Gleiwitz) die Rybnicka-Str. entlang, Richtung Rybnik. Dann die Straße Nummer 78.

Von Richtung Kraków (Krakau) – Autobahn A4 Richtung Wrocław (Breslau). Abfahrt in Gliwice (Gleiwitz) die Rybnicka-Str. entlang, Richtung Rybnik. Dann die Straße Nummer 78.

